

Creditor

Scade presiunea boșevică

774 tancuri sovietice nimicite

BERLIN. Agenția DNB transmite: În următoarele ale frontului de răsărit, presiunea boșevică a scăzut din cauza desfășurării și a epurării suferite de sovieticii pe urma eforturilor ofensive din ultimele luni. Atacurile date de sovietici în sectorul Cuban s-au prăbușit în fața liniei germane. Alte atacuri sovietice s-au prăbusit între Marea de Azov și Orel.

BERLIN. Agenția DNB transmite: Intervalul de timp cuprins între 11 și 20 Februarie au fost nimicite, capturate sau averiate, 774 tancuri sovietice.

BERLIN. Agenția DNB transmite: Unitățile seriene germane au continuat și în cursul zilei de eră să participe și să ajute în mod efectiv unitățile terestre. Obiectul principal al aviației Reichului Iau

constituie căile de comunicație din spațele liniei sovietice, cai folosite pentru întărirea primelor linii. Numeroase coloane de autovehicule, trenuri și depozite de provizionare au fost incendiate și împărațiate.

BERLIN. Agenția DNB transmite: Stările privitoare la scăderea intensității ofensivei sovietice privind în cursul după omiezii de eră, au fost confirmate de stările susținute.

la Berlin în cursul noptii. Astfel, în următoarele ofensive sovietice a fost oprită complet, iar în altă parte ei a fost mult redusă, încât trupele germane au rămas săpăne pe pozițiile lor, fără mari sfârșări.

In timp ce ofensiva sovietică e pe cale de a se opri din cauza uzupei, comandamentul german continuă pregătirea elementelor pentru operațiunile de primăvară.

O întrevedere Roosevelt-Stalin?

AMSTERDAM. Agenția DNB transmite:

După cum anunță serviciul britanic de informații, publicația britanică Sunday Dispatch anunță că se încearcă punerea pe cale a unei întrevederi între președintele Roosevelt și Stalin. Cercurile politice americane ar vedea cu ochi buni un acord american-boșevic pentru epoca de după războiu.

23 avioane sovietice doborâte

BERLIN. Agenția DNB transmite: — în cursul luptelor aeriene de Sâmbăta, aviația de vânătoare a Reichului a doborât 23 avioane sovietice, prin care se găsesc și câteva avioane de luptă.

Generalul Eisenhower a căzut în cursă...

BERLIN. Agenția DNB transmite: Privitor la luptele din Tunisia, se dă următoarele lămuriri:

Operațiunile trupelor germano-italiene se desfășoară în mod normal în direcția sud-vest, silind trupele americane să părăsească nouă

poziții. Prin nimicirea sau împărațirea unei divizii blindate americane și a unei divizii americane de infanterie, întreg sistemul de apărare american din Tunisia a fost sfidat. Ostiații americanii au luptat, însă superioitatea trupelor

germano-italiene și-a arătat fucă odată eficiență.

Generalul Eisenhower care voia să alegă în ajutorul trupelor germane a fost strămutat într-un defilé, de unde face toate sfârșările spre a se elibera și să fie eliberă trupele.

Evacuarea Ciungingului

CANTON. (ip): După stările prime de la Ciungking autoritățile de acolo au invitat populația, străgând atenția asupra pericolurilor atacurilor aeriene, ca toți aceia care n-au de înălținit misiuni importante să evacueze orașul.

Organul oficial ciungkinghez "Național Herald" oglindește nemulțumirea că nu sunt mai puternice

efecțiva împotriva Japoniei planuită pentru acest an va trebui să fie amânată pe anul viitor, dar nu se va reuși în luniile următoare să se deschida barășii șoseaua birmană.

Ziarul oficios ciungkinghez „National Herald” oglindește nemul-

țumirea că nu sunt mai puternice în evidență după plecarea atașașor militari englezi și americanii la Ciungking. Ziarul scrie: „După izbucnirea actualului războiu au așteptat bine înțeleș sprijin din partea Americii și Angliei. Spre morea răsătră reziluzie numeroasă promisă nu au fost aproape deloc aderante. Numărul căruia

rări și acorduri nu suntem în stare să înăram forța noastră de acțiuni.”

Stări din provincia Honan anunță că acolo domnește o foame mare poate fi caracterizată drept cea mai grea din istoria Chinei. Cam 20.000.000 oameni sunt în pericol să moară de foame într-o regiune de 20.000 mile pătrate.

SUBMARIN AMERICAN SCUFUNDAT

STOCKHOLM. Agenția DNB transmite: Stări primite din Londra anunță că ministerul marinelor Statelor Unite a anunțat că submarinul Argonaut, ceea mai mare unitate submersibilă a marinelor americane, este în întârziere așa de orarul său, astfel că poate fi considerat pierdut.

D. WENDEL WILKIE CANDIDEAZA DIN NOU

LISABONA. Agenția DNB transmite: Stări primite din Washington anunță că d. Wendel Wilkie, înțelegește să-și pună din nou candidatura la prezidenția Statelor Unite.

BRITANICI AU INCEPUT SA ATACE IN AFRICĂ

BERLIN. Agenția DNB transmite: Atacul armatei a 8-a britanică, atac așteptat de mai multe zile, a început eri, printre mii de incercări, protejată de o puternică furtună de nisip. Cu toată această protecție națională manevra britanică a fost observată, iar primele posturi împărțite germane au fost retrase multe de a fi atinse de săgeata britanică.

FORUM

Azi marele eveniment al sezonului
Neintrecuta vedete italiane

ALIDA VALLI

În ocazii mai bune creația e să
Absente nemotivate

șălături de
AMADEA NAZZARI, Lilia SILVI
Jurnal Nr. 51. Repr. la 3, 5, 7.15
și 9.30. Pentru a evita aglomera-
țile procurați biletele la timp.
Biletele de favoare sunt strict
suspendate.

URANIA

rulează „partele” cinematografice
Repr. la 3, 5, 7.15 și 9.15

Primer film de aventuri vorbit în românește! Viața misterioasă
în mijlocul pădurilor virgine!

Bornopii junglei

In completarea programului:
„Pagini din răzbunul sfânt”
Jurnal ONC. No. 51.

Cinema „ARO”

Telefon 23-64



CORSO, Arad

Telefon 23-64

La 5, 7.30 și 9.30 cu prețuri
regulate, la treile 3 intrare ge-
nerală, lei 45.



Comedia cea mai amuzanta a se-
zoului
cu Johannes Riemann, Theo Lin-
gen și Carola Höhn
Jurnal nou cu ultimele evenimen-
mente ale săptămânii

2

ARTICOLE DE MODA — CICRARI — TRICOTAGE — ENGRAS — DETAIL

AUREL M. LADIN

MICA PUBLIGRAFIE

ARAD. Telefon 26-00 BULEVARDUL
REGINA MARIA Nr. 2-6

morți, pentru a ataca apoi mis-
tește!

Numei sănctă Budu îl slăbește
din ochi, când șeful gărzii depozi-
tului, a apărut la postul acestuia vă-
gilente și brave sentinelă.

Pentru destolnicia, devotamentul,
creanța, curajul, vîgilența arătată
în serviciu, Mares Unitate căreia
apărjine Budu, l-a înălțat la gradul
de fruntaș și decorat cu Bărbăta
și Credința clasa II-a.

Rumoașă faptă a fruntașului Bu-
du să fie pildă pentru toți ostașii în
îndeplinirea misiunilor ce îl se în-
creștează și pentru devotamen-
tul și lăbirea de Patrie.

A apărut „BRAVO!”

Ei a apărut „BRAVO!” cunoaș-
tă revistă umoristică arădănească, în
număr festiv, pentru aniversarea a
10 ani de apariție.

Respectați dispozițiunile camuflajului

COMUNICAT

Oficiul de Asigurări Sociale dñ.
Arad, face cunoscut celor interesați
că în ziua de 10 Martie a. c., la ore
le 10 a. m. se va ține la sediul
vechitului Oficiu dñ Str. Paris Nr.
2, vânzare în licitație publică a ob-
iectelor sechestrata de la patroni,
enumerate mai jos:

Una măghίnea de fier, una ma-
șină de cosmetici, una mașină de
loușit ghete, Un coș de părete cu
pendulă, 3 dulapuri pt. scule de
barbiere, 2 scaune pentru barbe-
rit, 2 oglinzi de părete, 56 buc.
ștreanguri, 3 buc. fundii, 18 căpe-
stre și un aparat de radio cu cas-
că.

Administrația Oficiului de Asig.
Soc. Arad.

Fumători, donăți sigarete ostașilor! La fie- care tutunerie veți răsi o cutie colec- toare în acest scop

O țină adevărată

O gustare bună

Un șpiriș sau un vin de
Mnis, Morea, sau de Aităl găsiti
ou preț foarte redus

LA BODEGA

„Caprioara”
Arad, Str. Tribunul Dobra 3.
în fața Pieței de vechituri.

La fiecare pas ești
urmărit!

Taci, nu spune tot
ce știi!

Cită cărțile de actualitate:

„IUEDEOCOMUNISMUL FARA MASCA”
REFLEXIUNI PE MARGINEA ZIDIRI EUROPEI NOUI
de CORIOLAN BARBAT

„IN LUPTA CU UNELE TIRILE RASVRATIRILE MELE”
IUEDEO-MASONO-MARXISTE DIN ANII 1926-1940

de CORIOLAN BARBAT

„Reluând lupta începută în 1918, d-l Coriolan Bărbătă, se
situațiază pe culminele infururate ale istoriei, în mijlocul răutăților
contemporane, depășind o lamentabilă mentalitate de burghez.
Teneac, hotărât și evident superior, d-l Coriolan Bărbătă, va
rămâne și mai departe în slujba stievăturilor naționaliste”.

Bodega „ELIT”

IOSIF COSTEA, STRADA BUCUR NO. 10.

Bodega curată — Băuturi ales, serviciu prompt și curat.—
Visitați cu încredere localul refugiatului ardelean.

NU UITAȚI SA VEDEȚI PROGRAMUL LUNEI FEBRUARIE

Barul „FLORIDA”

DE LA 15 FEBRUARIE PROGRAM SCHIMBAT

Soldatul Budu Marin își face cu prisosință datoria

In mijloc de noapte, când pe stră-
zile orașului nu se vede și nu se
audă nici o mișcare, iar cînd vîn-
tul șueră întristru în ruinele cîdări-
lo și ducând departe zdrojenie de tî-
richia, la postul său, cu arma în
mână, soldatul Budu Marin stă
neclintit. În noaptea de 21—22 Ianua-
rie a. c. Ochiul lui jucăuș ca de ve-
verijă, cătă în besnă, iar urechia
lui e în stare să prindă și cele mai
nevinovată fălfări de illieci. Tinand
cu voințăarma în mână, ei face
căjiva pași prin fața postului, ne-
perzînd nici o clipă din ochi de-
pozitul ce-l avea în pază. Deodată
cînd zgomețe înăbușite ce veneau
din galerile subpămîntene. Căci
ele, în Odessa, pămîntul mereu și

vîzduhul să avut tezne multe, taine
pe care vîgilența ostașilor noștri
le-au descoperit rînd pe rînd. Si
cu nervi încordăți, gata să ple-
nească, soldatul Budu Marin, e nu-
mai ochi și urechi. Într-o gheretă
zădărată, se răsușește un corp
omenesc. Ce să fie? Vre-un parti-
zan bolșevic. Si năpucă bine să se
pozitioneze de apărare că flara roșie
să și repezit în spatele el. Budu nu și-
ste cînd cumpățul și întind bine în
namila care băjbăe cîn mainile în
sus să-i să arme, o lovește din plin.

Bolșevicul căzu mototol pe ză-
pedea îngețată. Budu îl supra-
vîghiază ultimele svîrcolîri. De că-
ci ei nu iau prea multă roșii că sunt

Lozuri ←
COLECTURII
GHEORGHE STĂNCIU
aduce noroc
Sucursala Arad, lângă Teatrul

RIDICAREA TITLURILOR DEFINITIVE ALE IMPRUMUTURILOR REINTREGIRII

ARAD Perecția circums. II. Arad, aduce la cunoștința generală că cei ce au achitat imprumutul de rentregire cu începere dela data de 25 Martie 1942, să se prezinte la această Perecție în palatul Administrației Financiare pentru ridicarea titlurilor definitive.

Distribuirea titlurilor se va face până la data de 25 Februarie 1942, iar cele demidate se vor depune.

VINURI DIN PODGORIA

Dr. Găsani

găsiți numai la

Bufet Special

aperitive, delicate brânzetură și pescăru. Propr. FABIAN VICTOR
Piața Avram Iancu No. 13.

PENTRU FAMILIILE OFITERILOR ACTIVI SI DE REZ. DIN REGIMENTUL DE INFANTERIE

Se pun în vedere familiile Ofiterilor activi și de rezervă ai Regimentului Inf. plecați pe front, să anunțe până în ziua de 23 ian. cantitatea de lemne de care au nevoie pe anul 1943-44.

Reparații de radio

și transformări execută cu garanție

LABORATOR SPECIAL

Arad, Str. Vasile Goldiș, 5.

FARMACII DE SERVICIU, ARAD

Luni:

Strelcovschi, P. A. Iancu, telefon 17-67

DANCIU, Piața Mihai Viteazul,
Farmacii permanente deschise:
Ghinaciu, Calea A. Vlăicu
Nistor, Grădiște.



Un loz cu care poți câștiga:

30.000.000 LEI
10.000.000 LEI
5.000.000 LEI
4.000.000 LEI
2.000.000 LEI
ETC., ETC., ETC.

Cumpărați lozuri celor dragi.

LOTERIA DE STAT
ne Clase
TRAGERE CLASEI 1A
28 FEBRUARIE 1943

Terenurile petrolieră ale Arabiei saudite sub controlul Statelor Unite

ROMA. (fp). Zilele acestea a sosit în Arabia saudită venitul dela Washington o comisie economică nord-americană pentru a începe acolo tratative în vederea valORIZĂRII terenurilor petroliere

arabe. Această comisie alcătuitură din numeroși ingineri și experți economici are misiunea, recunoscută pe față, de a aduce sub control american boate izvoarele petroliere din Arabia saudită. Prelul și concesiunile politice nu jo-

că — după cum se recunoaște deasemenea — niciun rău după ce azi Iranul este deja 80% sub control american, acum va veni sub control american și Arabia saudită.

Documentar arădan Numele comunei Sâmbăteni

Numele ce îi poartă această localitate arădeană aflată pe teritoriul hărbit al Mureșului, pare a se asemăna cu onomasticul unei zile din săptămână. În țara noastră, la fel, mai aveam: „Joi” (Joișor și Joișoare), „Sâmbăteni” (Sâmbăteni, Josa-Mare în județul Arad și chiar o Sâmbătenă (de Sus și de Jos) în județul Făgărașului).

Un istoric român, socotea aceste localități, ca bolezne, după numele zilei înăud se tineau în satul respectiv, obișnuindu-l săptămânal 1).

Cum de să așa părere — scriind chiar despre localitatea Sâmbăteni — era și un monografist străin care ne spune într-o lucrare așa că: „lângă vatra satului Sâmbăteni se află un loc numit

Ritul (vechiul „răut”) acolo; pe vremuri, o crășmă ce purta numele de Bâba Cătă. Pe timpul regimentelor granițierești, soldații pe aducere în acel loc în fiecare Sâmbătenă, de-aici, venind originen numirii Sâmbăteni, în ungurește: Szombathely.” 2)

Părerea noastră, e altă:

Numirea „Sâmbăteni” nu a fost botezul unei zile înăud săptămânale, ci de săptămâni, nici nu s-a numit localitatea după mitile adunării săptămânnale ale ostașilor granițierești. Dimpotrivă, susținem că această numire de „Sâmbăteni” este atât de străveche, încât ne buzin să o trecem ca stră-română.

Temeiurile noastre sunt următoarele.

Sâmbătenii — reînăud în se-

mă numirea — că înființare, este o așezare omenescă cu mulți înaintea săpăturii romane în Dacia, căci „ruiniile istorice s-au aflat în partea de Râsărit a comunei. Între drumul țării și drumulbie fier, se găseseră, aşa zisele „șanțuri romane”. Prin comuna Sâmbăteni, Ciceș și Mândrușoc, trece o ramură a Mureșului, numită Ciolt (Csolt). Pe ostrovul format de Mureș și Ciolt la locul numit Hadă, s-au păstrat multe urme vechi. Aici a fost și o abație de Ciolt (Csoltapátság).

La locuri menite sluncă, astăzi cănd s-au făcut zidurile de case, s-a găsit o piatră, care — după povestirile poporenilor din localitate — ar fi aparținut unei cetăți. Pe această piatră, s-a aflat gravat un plug. Pe peșteră comună se întăstă acest plug și astăzi. În anul 1607 este amintită astăzi o cetate purtând numele de Zabatel. Localitatea, înainte cu 350—400 ani

purtă numele de Hadă și Bărcă; înainte cu 250—200 de ani, purta numele Salmacea, mai încoace Sombateni” 3).

Din aceste date, să reținem:

Pentru localitate, nu avem închipuri, o situație numără ei, mai multe și după scrierile lor, stălăci redactate. În istoricul Sâmbăteni „Szabadhely-ül de aici în anul 1440 și încă și în anul 1787 purta numele de Szembathely” 4) (Zubașel, Szombathely, Sambuth (?) și cetera: ca Csermődhet, Tárnavála 6) Hadă, Bărcă, pur a fi numiți. De părții C în localitate (cum va fi fost în vremuri de domnii hot schimbăjă vatra satului, din păcina revizării Mureșului 7). O dovedă despre aceasta, e și asta, că numirea „Hadă” o găsim în toponimia Sâmbătenilor, de mai multe ori, ca Hadă, Hadă-Mare, Hadă-Lunga, Hadăuș; Hadăuș de Sus.

(Na urmă)

Ultima opă

Ultimele zile a lui Gandhi

BANGKOK. Agenția DNB transmite: Starea sănătății lui Gandhi s'a înrăutățit foarte mult. Săptămâna care începe va fi hotărâtoare pentru soartea Indiei, deoarece nimeni nu știe ce se va întâmpla dacă Gandhi va mori. Comitetul de conducere a partidului congresului a repetat cererea de a se accepta propunerea lui Gandhi pentru a-i se permite să aibă o consfătuire cu amicii săi politici. Situația e cu atât mai gravă cu cât nu se știe dacă Gandhi va rezista și ultimele 9 zile ale postului său. În timp ce în politica internă a Indiei se petrec aceste lucruri, reprezentantul personal a lui Roosevelt în Indii, face tot posibilul pentru a submina și ultimele rămașițe ale autoritatii britanice în Indii și pentru a subordona acest popor politicii yankee.

D. Roosevelt:

Nec-ar trebui 50 ani să ajungem în Japonia!

AMSTERDAM. Agenția DNB transmite: După cum anunță Serviciul britanic de informații, președintele Roosevelt a declarat, în cadrul conferinței de presă de vizită, la care a participat și Dna Chiang Kai Shek, că aprovisionarea Chinei este o chestdiune de transport. Aprovisionarea ar avea

efect numai dacă ar fi făcută pe calea aerului. Înch pentru a evita avicanele ar trebui să fie aprovisionate cu combustibil nu numai pentru elus, ci și pentru înloiri. Însă o privire pe harta orășă că aceasta este o imposibilitate. În partea finală a declarațiilor sale, d. Roosevelt a vorbit despre posibilitățile

de a înfrângi Japonia. Această înșă a declarat însă, nu se poate face decât prin ocuparea tuturor insulelor din Pacific. Apoi a încheiat sprijind: Dacă americanii ar ocupa în fiecare lună călele insulă, ar trebui 50 ani până să ajungem în Japonia.

Bulgaria împotriva bolșevismului

SOFIA (Tp.). - Duminică dimineața președintele comisiei parlamentare pentru probleme externe deputatul Setir Yanness, a vorbit la adunare la Dupnița despre și.

tuația războiului și acordat că în lupta împotriva bolșevismului Europa va invinge. La această luptă participă și armata bulgară prin faptul că indeplinește misiuni

bile ce i s-au încredințat în Balcani. Încercările înamică de a zdrujinoa astfel Bulgaria se naștesc în fața spiritului care domnește în armata bulgară.

Distribuirea decorațiunilor Crucii Rosii la Arad

RAAD. Ieri înainte de amiază s'a făcut în cadrul unei ceremonii de distribuirea „Semnului de distincție” membrilor și membrii-în-serviciu ai societății Crucea Roșie filială locală. Actul solemn s'a făcut în prezența reprezentanțorilor autorităților civile locale, în frunte cu dñs. dr. C. Radu, primarul orașului și d. avocat Tiberiu Vrăju, judecătorul prefecturii județului. Din partea Crucii Rosii Centrale au fost decorați cu amintitul semn, împreună pentru serviciile aduse acestor instituții, în actualul războiu mai multe doamne meritoase precum și câțiva domni. Actul distribuirii acestor brevete s'a făcut în prezența membrilor Crucii Rosii și a altor persoane din cercul nostru, care au venit să luă parte la acest act solemn.

D. dr. C. Radu, președintele filialei Arad a înmînat după o frumoasă cursătare brevetele și semnul de distincție următoarelor per-

soale: Dna Natalia ing. Eșeanu, dna Victoria ing. Vlad, dna Florica Cap. Bucurescu, dna Aurelia Călinescu, dna Olga Antonescu, d. profesor N. Blaga, d. dr. D. Cosma, d. dr. Iustin Mărcen, dna Viorica Halmăgeanu, dna Eleonora Callo, dna Alexandra Negoești, dna Elena Raicu, dna Hortensia Neamțu, dna Aurelia Gherasim, dna Leontina Grigoriu, dna Emilia Ciuleșcu, dna Flori Traileșeu, dna Grațiela Măger, dna Atla Cornea, dna Paraschi

va Isaacu, dna Amy Bartolom, dna Veronica Carp; d. Ilie Mohor, și apoi înstituționile Episcopia Ortodoxă Română și Soc. Anon. Industrială Arad-Brot. La sfârșit dna Eugenia Constantinescu face apoi propunerea ca și tineretul să fie lăsat în seara pentru munca sa, după care edunarea, care aproba cu satisfacție această constatăre prin curiozitatea dñui dr. C. Radu propunere, ia sfârșit.

Anglia trecută de USA pe planul al doilea

BERLIN (Tp.). - În legătură cu cările iespre o previnsă închidere din partea Canadei a acordului dñlui Ottawa să declară la Wilhelmsburg că până la suma de 100 milioane de lire engleze împreună cu un alt 100 milioane de lire

seă hotărira. Cu toate acestea se poate constata că Statele Unite înălță din ce în ce mai mult pe statul britanic din economia săracă și enume prin preluarea de la angajii engleze în industrie. Da-

CONCURSUL PORUMBULUI LA PECICA

PECICA. Ca și în alte părți și în locurile a fost organizat un concurs al porumbului. Acest concurs face parte din programul de activitate iritătoare a d. Valentin Artemiu, șeful ocolului.

Concurenții au fost examinați de o comisie formată din dñi ing. agr. Valentin Artemiu, șeful ocolului, Aurel Stan, notar și Dimitrie Tămășdan, primar. Au fost fixate premii în valoare de 2800 lei, însă la propunerea dñui ing. agr. Valentin Artemiu, agricultorii premiați au donat sumă de mai sus pe seama răniților din spitalul militar din Arad, spre a li se cumpăra și să distribui jigări.

Această săptă săptă leagă și mai mult pe cei de acasă de cei ce și-au vărsat singura pentru țară, este o față din activitatea multiplă ce se desfășoară la ocolul agricol Pe- cica, condus de d. ing. agr. Valentin Artemiu.

Cumpărăți-vă LOZ
norocos la
L. Olariu
Str. Brăiliu 3. Telefon 24-34.

CUNUNIA RELIGIOASĂ A UNUIMIȚĂRILOR RĂNIT LA ARAD

ARAD. Ieri înainte de masă s'a facut la spitalul anexă cununia religioasă a unui soldat rănit cu tot făsușul cuvenit. Un reportaj mai amplu va fi publicat în ziarul nostru despre felul cum s'a săvârșit această solemnitate, la care a luat parte un număr foarte mare de cetațeni din orașul nostru.

Box

BUCURESTI. În cadrul duminaliei al programului de box profesional din capitală au fost obținute ieri înainte de masă, la Circul Milca, următoarele rezultate tehnice:

Zâne bate Ciocan la puncte. Ioilache câștigă prin abandon în repriza a 8-a față de Zabari. Iar Jeleleană bate pe Istrate la puncte. Matchul vedetă, disputat între Florea și Stănescu, este câștigat de ultimul datăsat, la puncte. Iar înainte reziliat Iana bate la puncte pe Ilie Ursu (Tir). Gala a avut succesele săptămână.

că nu de drept atunci său, să fapt Anglia este înălțarea în măsura de către USA și din aceasta cauză și acordul dñlui Ottawa își pierde importanță.